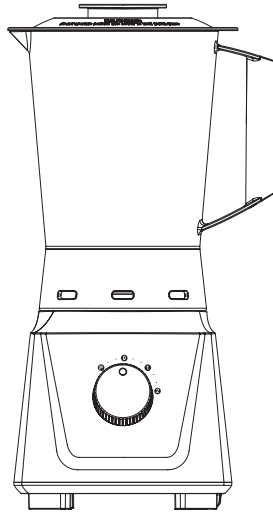


# TOSHIBA

## เครื่องปั่นตั้งโต๊ะ



### คู่มือการใช้งาน BL-T60 เนื้อหา

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| คำแนะนำที่สำคัญเพื่อความปลอดภัย .....     | 1  |
| ชื่อชิ้นส่วน.....                         | 3  |
| ข้อมูลทางเทคนิคของผลิตภัณฑ์.....          | 3  |
| คำแนะนำในการใช้งาน.....                   | 4  |
| สูตรอาหาร .....                           | 8  |
| การวิเคราะห์และการจัดการความผิดปกติ ..... | 8  |
| การทำความสะอาดและการดูแลรักษา.....        | 9  |
| แผนภาพวงจรไฟฟ้า.....                      | 10 |

หมายเหตุสำคัญ: โปรดอ่านคู่มือนี้อย่างละเอียดก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ และเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

## คำแนะนำที่สำคัญเพื่อความปลอดภัย

ขณะใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้า ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานเพื่อความปลอดภัย ดังนี้:

1. การใช้ผลิตภัณฑ์ไม่ถูกวิธีอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้ โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ด้วยความระมัดระวัง
2. ถอดปลั๊กเครื่องใช้ไฟฟ้าออกจากเต้ารับทุกครั้งหากปล่อยเครื่องทิ้งไว้โดยไม่ได้ใช้งาน รวมถึงก่อนการประกอบ ถอดแยก หรือทำความสะอาดเครื่อง
3. ห้ามให้เด็กใช้เครื่องนี้ เก็บเครื่องและสายไฟให้พ้นมือเด็ก
4. ผู้ที่มีสภาพร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือสภาพจิตใจไม่สมบูรณ์ หรือขาดประสบการณ์ และความรู้ความเข้าใจ สามารถใช้เครื่องนี้ได้ หากอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้อย่างปลอดภัย และเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน
5. ห้ามให้เด็กนำเครื่องนี้ไปเล่น
6. โปรดใช้ความระมัดระวังในขณะที่จับถือใบมีดที่แหลมคม เทโกป่น และระหว่างการทำ ความสะอาด
7. โปรดใช้ความระมัดระวังหากเทของเหลวร้อนลงในเครื่องปั่น เพราะการเดือดอย่างกะทันหันอาจทำให้ของเหลวกระเด็นออกมาจากตัวเครื่องได้
8. ปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกจากเต้ารับก่อนเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม หรือเข้าใกล้ ชิ้นส่วนที่หมุนขณะใช้งาน
9. เครื่องใช้ไฟฟ้านี้เหมาะสำหรับการใช้งานภายในครัวเรือนและอื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน เช่น:
  - พื้นที่ทำครัวสำหรับพนักงานในร้านค้า สำนักงาน และสถานที่ทำงานอื่นๆ
  - บ้านไร่
  - แยกผู้เข้าพักในโรงแรม ที่พักรoad และสถานที่พักอาศัยอื่นๆ
  - สถานที่ให้บริการที่พักรับและอาหารเข้า
10. เครื่องใช้ไฟฟ้านี้เป็นไปตามระเบียบสหภาพยุโรป EC Regulation 1935/2004 เรื่องวัสดุ และบรรจุภัณฑ์ที่สัมผัสกับอาหาร
11. ห้ามใส่ส่วนผสมเกินขีดแสดงระดับสูงสุดบนโถปั่น โถบด (เฉพาะบางประเภท) โถผสม และโถสับ (เฉพาะบางประเภท)

## คำแนะนำที่สำคัญเพื่อความปลอดภัย

12. หากมีอาหารติดข้างโถปั่น ให้ปิดสวิตช์เครื่องแล้วถอดปลั๊ก จากนั้นใช้ไม้พายปาดอาหารออกจากข้างโถ
13. ห้ามใส่ส่วนผสมที่ร้อนกว่า 80°C ลงในโถปั่น
14. เปิดสวิตช์เครื่องเมื่อใส่โถปั่นหรือโถผสมบนแท่นมอเตอร์อย่างถูกต้องแล้วเท่านั้น
15. อย่าปล่อยให้เครื่องทำงานติดต่อกันในแต่ละครั้งนานเกิน 2 นาที (เครื่องบด: 30 วินาที) ควรรอให้เครื่องเย็นลงจนมีอุณหภูมิเท่ากับอุณหภูมิห้องก่อนใช้งานต่อ
16. หากสายไฟชำรุด ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทผู้ผลิต ศูนย์บริการ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น

## โปรดเก็บรักษาคู่มือนี้

เครื่องใช้นี้เหมาะสำหรับการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น

### ข้อควรระวัง:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องปั่นแล้วก่อนนำโถปั่นออกจากฐาน

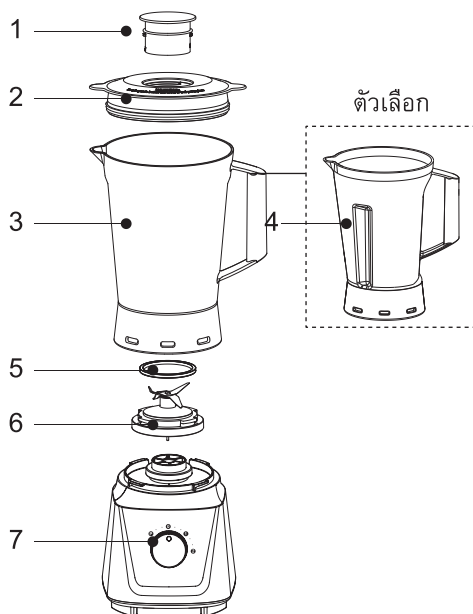
### ข้อควรระวัง:

การไม่ปฏิบัติตามข้อควรระวังและคำแนะนำที่สำคัญเพื่อการใช้งานที่ปลอดภัยจะถือว่าเป็นการใช้งานเครื่องปั่นตั้งโต๊ะที่ไม่ถูกวิธี ซึ่งอาจทำให้การรับประกันสินค้าเป็นโมฆะและก่อให้เกิดความเสี่ยงต่อการได้รับบาดเจ็บร้ายแรง

## ระบบนิรภัย

เครื่องปั่นรุ่นนี้ติดตั้งระบบนิรภัยที่ช่วยป้องกันการใส่ส่วนผสมมากเกินไป ในกรณีที่ใส่ส่วนผสมมากเกินไป เครื่องปั่นจะใช้งานระบบป้องกันโดยอัตโนมัติและหยุดการทำงาน หากเกิดกรณีเช่นนี้ ให้หมุนปุ่มควบคุมไปที่ตำแหน่ง OFF ถอดปลั๊ก และรอให้เครื่องเย็นลง 15 นาที จากนั้นนำส่วนผสมออกจากโถปั่นก่อนเริ่มการทำงานอีกครั้ง

## ชื่อชิ้นส่วน



| ลำดับ | คำอธิบาย                    |
|-------|-----------------------------|
| 1     | ถ้วยตวง                     |
| 2     | ฝาปิดโถปั่น                 |
| 3     | โถปั่น (1.25 ลิตร/1.5 ลิตร) |
| 4     | โถปั่นทรงโค้ง (1.5 ลิตร)    |
| 5     | ยางรองโถปั่น                |
| 6     | ระบบใบมีด                   |
| 7     | ปุ่มควบคุมความเร็วแบบหมุน   |
| 8     | โถบดสับ 200 มล.             |
| 9     | ยางรองโถ                    |
| 10    | ระบบใบมีดบด                 |
| 11    | ระบบใบมีดสับ                |
| 12    | ไม้พาย                      |

## อุปกรณ์เสริม (ตัวเลือก)

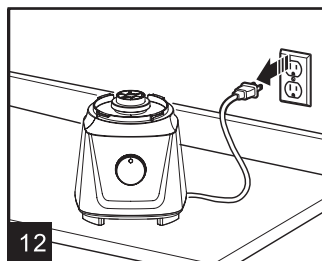
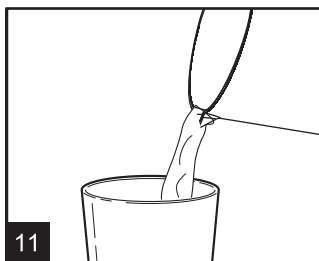
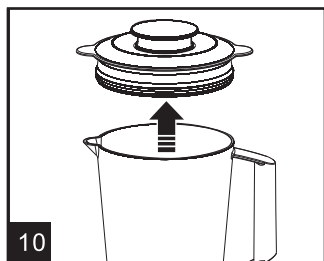
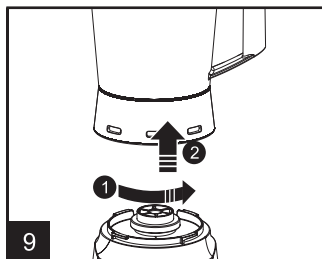
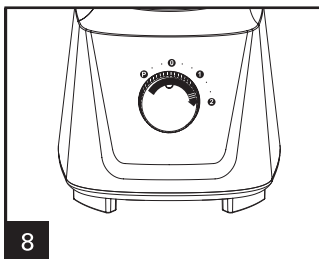
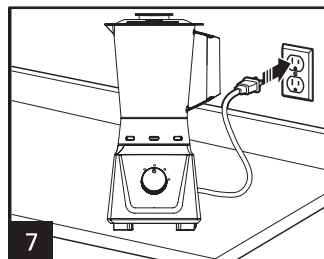
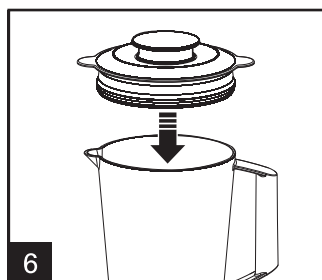
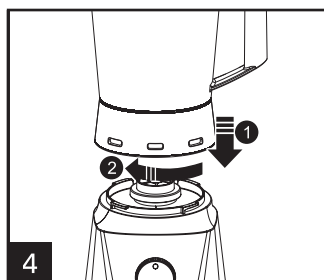
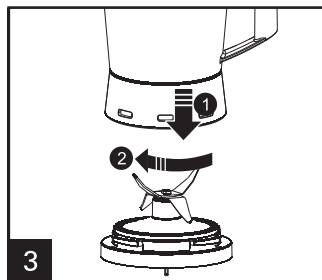
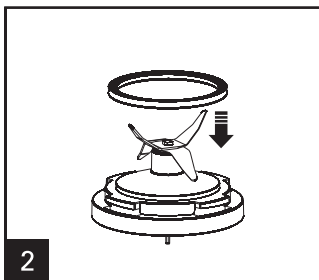
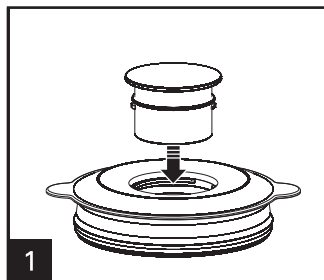


## ข้อมูลทางเทคนิคของผลิตภัณฑ์

| ชื่อผลิตภัณฑ์       | หมายเลขรุ่น | แรงดันไฟฟ้าที่กำหนด | ความถี่ที่กำหนด | กำลังไฟฟ้าที่กำหนด | ความจุ   |
|---------------------|-------------|---------------------|-----------------|--------------------|----------|
| เครื่องปั่นตั้งโต๊ะ | BL-T60      | 220-240 โวลต์       | 50/60 เฮิรตซ์   | 600 วัตต์          | 1.5 ลิตร |

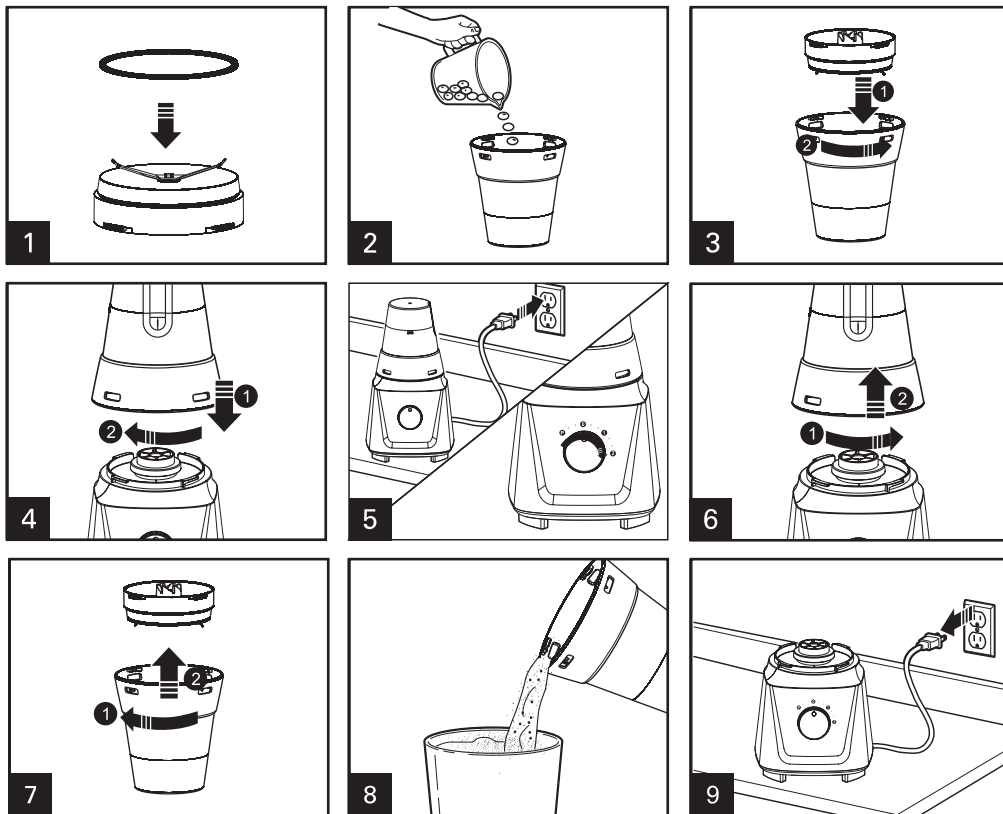
## คำแนะนำในการใช้งาน

### เครื่องปั่นตั้งโต๊ะ

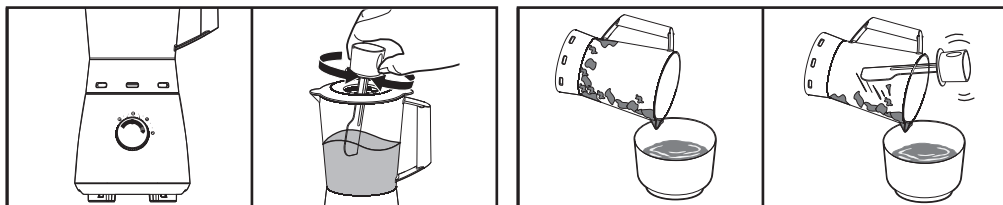


## คำแนะนำในการใช้งาน

### เครื่องบด / เครื่องสับ



### ไม้พาย



- เมื่อเปิดสวิตช์เครื่องปั่น ให้ใช้ไม้พายเพิ่มความเนียนและความเข้ากันของส่วนผสม
- เมื่อปิดสวิตช์เครื่องปั่น ให้ใช้ไม้พายปาดส่วนผสมที่ติดข้างโถออก

## คำแนะนำในการใช้งาน

### ก่อนการใช้งานครั้งแรก

- ก่อนการใช้งานเครื่องปั่นในครั้งแรก ให้นำวัสดุบรรจุภัณฑ์และแคะฉลากส่งเสริมการขายออก
- โปรดใช้ความระมัดระวังขณะจับถือใบมีด เนื่องจากใบมีดมีความคมมาก
- ทำความสะอาดโถแก้ว ฝาปิด ชุดใบมีด และอุปกรณ์เสริมในน้ำอุ่นผสมน้ำยาล้างจาน โดยใช้ผ้านุ่ม ล้างออกด้วยน้ำสะอาดแล้วเช็ดให้แห้ง ชิ้นส่วนทุกชิ้น (ยกเว้นแท่นมอเตอร์) สามารถนำไปทำความสะอาดในขั้นตอนสุดท้ายของเครื่องล้างจานได้

### การทำงาน (ความเร็ว)

#### การควบคุมความเร็วของแท่นมอเตอร์

สูตรอาหารหลายชนิดเหมาะกับการใช้ความเร็วที่หลากหลายร่วมกับการใช้ระบบ Pulse (หยุดชั่วขณะ) เป็นครั้งคราว

#### PULSE

ปั่นด้วยความเร็วสูงชั่วขณะ

#### บดสับ (ความเร็วระดับ 1)

ปั่นด้วยความเร็วต่ำเพื่อให้อาหารผสมเป็นเนื้อเดียวกันได้ดีขึ้นด้วยการบดทับกันไปมา เหมาะสำหรับ การคลุกเคล้าส่วนผสมที่เปียกและแห้งเข้าด้วยกัน

#### ปั่นเหลว (ความเร็วระดับ 2)

ปั่นด้วยความเร็วสูง เหมาะสำหรับการปั่นส่วนผสมให้ละเอียดเพื่อทำเครื่องดื่มใส่น้ำแข็งและส่วนผสม ปั่นละเอียดอื่นๆ

### ⚠ คำเตือน:

ของเหลวร้อนอาจพุ่งออกมาขณะปั่นได้ ห้ามปั่นของเหลวร้อน

### โถปั่น

- ใช้เครื่องปั่นเท่าที่จำเป็นเท่านั้น
- อย่าปั่นส่วนผสมนานเกินไป
- ใช้การตั้งค่า PULSE เมื่ออาหารมีชิ้นหนาหรือเนื้อหยาบเกินกว่าที่จะหมุนในโถปั่นได้
- อย่าใส่ส่วนผสมเกินขีดแสดงระดับสูงสุด
- หากความชื้นหรือของเหลวปรากฏที่ด้านบนแท่นมอเตอร์ระหว่างที่ปั่น ให้ปิดเครื่องปั่นแล้วถอดปลั๊กออกจากเต้ารับ นำโถปั่นออกและเช็ดแท่นมอเตอร์ทันทีด้วยผ้าแห้งหรือกระดาษเช็ดมือที่สะอาด

## คำแนะนำในการใช้งาน

- จำนวนน้ำแข็งที่เครื่องปั่นสามารถปั่นได้สูงสุดคือ 8 ก้อน จากถาดทำน้ำแข็งทั่วไป
- ใช้ฟังก์ชัน PULSE กับอาหารที่ต้องใช้แรงปั่นสูงชั่วขณะ เช่น การสับถั่วและการบดน้ำแข็ง
- เมื่อปั่นเครื่องดื่มโดยใส่น้ำแข็งก้อนหรือผลไม้แช่แข็ง ให้ใช้ฟังก์ชัน PULSE เป็นช่วงสั้นๆ หลายช่วง
- ส่วนผสมที่ขึ้นจะปั่นได้ดีกว่าหากโถไม่แน่นเกินไป
- อย่าใช้ช่องที่เป็นโลหะเพราะใบมีดหรือโถปั่นอาจได้รับความเสียหาย
- อย่าปั่นส่วนผสมหนักๆ นานเกิน 10 วินาที สำหรับการปั่นทั่วไป อย่าปั่นติดต่อกันนานเกิน 1 นาที หากจำเป็นต้องปั่นนานกว่านั้น ให้ปิดเครื่องปั่น คนส่วนผสมก่อนแล้วเริ่มปั่นอีกครั้ง
- แท่นรองนี้จะช่วยป้องกันการสั่นหรือการชำรุดของมอเตอร์
- เครื่องปั่นนี้ใช้ขวดแข็งหรือขวดพลาสติกไม่ได้
- เมื่อปั่นส่วนผสมที่มีอุณหภูมิอุ่นๆ อย่าใส่ส่วนผสมเกิน 2 ส่วน ของโถปั่นในแต่ละครั้ง
- อย่าปั่นส่วนผสมที่มีอุณหภูมิร้อนหรือกำลังเดือด ควรรอให้อาหารเย็นลงจนมีอุณหภูมิอุ่นๆ ก่อนนำไปใส่ในเครื่องปั่น เพื่อป้องกันการฟุ้งของไอน้ำอย่างกะทันหันซึ่งอาจทำให้ฝาหลุดออกได้
- หากต้องการปั่นส่วนผสมที่มีอุณหภูมิอุ่น ให้วางผ้าเช็ดจานบนฝาแล้วจับให้แน่น

### ระบบป้องกันการทำงานหนัก

- ห้ามใช้งานเครื่องติดต่อกันนานเกิน 3 นาที เมื่อเครื่องหยุดทำงาน ต้องรอให้เครื่องเย็นลงจนมีอุณหภูมิเท่ากับอุณหภูมิห้องก่อน
- ซีตแสดงระดับสูงสุดเป็นเครื่องบ่งชี้ที่ดีในการป้องกันการใส่ส่วนผสมมากเกินไป อย่างไรก็ตามส่วนผสมของวัตถุดิบบางอย่างที่ขึ้นเป็นพิเศษอาจทำให้มอเตอร์ทำงานหนักได้ หากมอเตอร์มีที่ทำงานหนักหรือหมุนช้า ให้ใช้งานเครื่องครั้งละ 10 วินาทีที่เท่ากัน หรือลดปริมาณวัตถุดิบที่ใช้ลง นอกจากนี้ การเติมของเหลวก็ช่วยลดความชื้นของส่วนผสมได้เช่นกัน

### หมายเหตุ:

- อย่าผสมอาหารหรือของเหลวที่ร้อนในเครื่องปั่น
- อย่าเก็บอาหารหรือของเหลวไว้ในโถปั่น
- หลีกเลี่ยงการกระแทกหรือทำให้เครื่องปั่นตกหล่น

## สูตรอาหาร

| อาหาร                       | การเตรียมการ                               | ปริมาณ         | การทำงาน (ความเร็ว)                                   | เวลา         |
|-----------------------------|--------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------|--------------|
| สมูทตี้                     | นม ผลไม้ โยเกิร์ต<br>ไอศกรีม               | สูงสุด 800 มล. | บดสับ (ความเร็วระดับ 1)<br>ปั่นเหลว (ความเร็วระดับ 2) | 60 วินาที    |
| น้ำแข็งหรือ<br>ผลไม้แช่แข็ง | แช่แข็งในขนาดไม่เกิน<br>ถาดทำน้ำแข็งทั่วไป | สูงสุด 8 ชิ้น  | Pulse (หยุดชั่วขณะ)<br>ปั่นเหลว (ความเร็วระดับ 2)     | 60 วินาที    |
| ซูปปั่น                     | เย็นเท่าอุณหภูมิห้อง                       | 800 มล.        | บดสับ (ความเร็วระดับ 1)                               | 50-60 วินาที |
| เครื่องบด                   | เมล็ดกาแฟ                                  | 50 ก.          | ความเร็วระดับ 2                                       | 30 วินาที    |
| เครื่องสับ                  | หัวหอม                                     | 60 ก.          | ความเร็วระดับ 2                                       | 30 วินาที    |

เช่น แครอท 600 ก. หั่นเป็นลูกเต๋ารูขนาด 2 ซม. และแช่ในน้ำเปล่า 24 ชั่วโมง + น้ำเปล่า 900 ก.



### หมายเหตุ:

- ข้อมูลการปั่นในตารางนี้ใช้เพื่อเป็นแนวทางเท่านั้น

## การวิเคราะห์และการจัดการความผิดปกติ

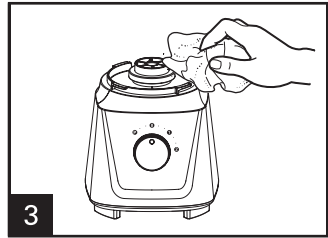
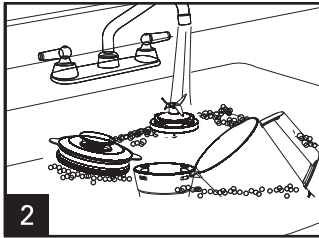
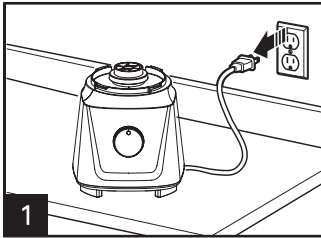
### การจัดการความผิดปกติ

1. ในกรณีที่เกิดความผิดปกติ เช่น มีเสียงผิดปกติ กลิ่นเหม็น ควีน เป็นต้น ท่านควรตัดกระแสไฟฟ้าและหยุดการใช้งานทันที
2. หากผลิตภัณฑ์ไม่ทำงาน โปรดตรวจสอบดูว่าได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟหรือไม่ ได้เปิดสวิตช์ไปที่ตำแหน่ง ON หรือไม่ และได้ติดตั้งชิ้นส่วนต่างๆ เข้าที่ถูกต้องแล้วหรือไม่
3. หากผลิตภัณฑ์ยังคงไม่ทำงานหลังจากตรวจสอบตามที่กล่าวไว้ข้างต้นแล้ว โปรดติดต่อศูนย์ซ่อมที่ได้รับการแต่งตั้งเพื่อขอรับบริการซ่อมบำรุง

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| มอเตอร์ไม่เริ่มทำงาน<br>หรือใบมีดไม่หมุน       | • ตรวจสอบว่าได้เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับอย่างถูกต้องหรือไม่                                                                                                                                                                           |
| อาหารเป็นก้อนหรือ<br>สับไม่เท่ากัน             | • กรณีเช่นนี้อาจเกิดขึ้นเมื่อปั่นอาหารพร้อมกันมากเกินไป ให้ลดปริมาณอาหารลง และแบ่งออกเป็นหลายๆ หากจำเป็น<br>• วัดวัตถุดิบว่ามีชิ้นใหญ่เกินไป ให้หั่นวัตถุดิบเป็นชิ้นเล็กลง เพื่อให้ดีที่สุด วัตถุดิบควรเป็นชิ้นเล็กๆ ขนาดไม่เกิน 2 ซม. |
| อาหารหั่นละเอียดหรือ<br>เหลวเกินไป             | • ลองปั่นด้วยระยะเวลาที่สั้นลง ใช้ฟังก์ชัน PULSE เพื่อการควบคุมที่ง่ายขึ้น                                                                                                                                                             |
| อาหารติดใบมีดหรือ<br>ข้างโถ                    | • ส่วนผสมอาจข้นเกินไป ให้เติมของเหลวเพิ่ม ปั่นด้วยความเร็วสูงชั่วขณะ และ/หรือปั่นด้วยความเร็วลดลง                                                                                                                                      |
| เครื่องปั่นหยุดทำงาน<br>อย่างกะทันหันขณะใช้งาน | • เราแนะนำให้ปั่นส่วนผสมที่ละน้อยๆ หรือหั่นวัตถุดิบเป็นชิ้นเล็กๆ                                                                                                                                                                       |

## การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

### การทำความสะอาด



### ⚠ คำเตือน:

ระวังไฟมิด: ไฟมิดในโถมีความคมมาก โปรดใช้ความระมัดระวังขณะทำความสะอาด

ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับหลังการใช้งานเพื่อความปลอดภัย

### โถ ใบมีด และฝาปิด

หลีกเลี่ยงการปล่อยเศษอาหารทิ้งไว้จนแห้ง โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนเหล่านี้ทันทีหลังการใช้งาน:

- ล้างเศษอาหารส่วนใหญ่ออกจากโถ ใบมีด และฝาปิด
- ทำความสะอาดในน้ำอุ่น โดยใช้น้ำยาล้างจานฤทธิ์อ่อนและฟองน้ำที่ไม่หยาบ

### แท่นมอเตอร์

สำหรับการทำความสะอาดแท่นมอเตอร์ ให้ใช้ผ้านุ่มบิดหมาดๆ เช็ดทำความสะอาด จากนั้นเช็ดให้แห้ง เช็ดเศษอาหารออกจากสายไฟ

### น้ำยาทำความสะอาด

ห้ามใช้แผ่นใยขัดหรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนกับแท่นมอเตอร์หรือส่วนใดส่วนหนึ่งของเครื่องปั่น เพราะอาจทำให้พื้นผิวเป็นรอยได้ ให้ใช้น้ำอุ่นผสมน้ำยาล้างจานกับผ้านุ่มเท่านั้น

### เครื่องล้างจาน

โถ ฝาปิด และชุดใบมีดสามารถทำความสะอาดในชั้นบนสุดของเครื่องล้างจานเท่านั้น

### กลิ่นและคราบอาหารฝังแน่น

อาหารที่มีกลิ่นแรง เช่น ยี่ห่วยและผักชี รวมถึงผักบางชนิด เช่น แครอท อาจทิ้งกลิ่นหรือคราบไว้

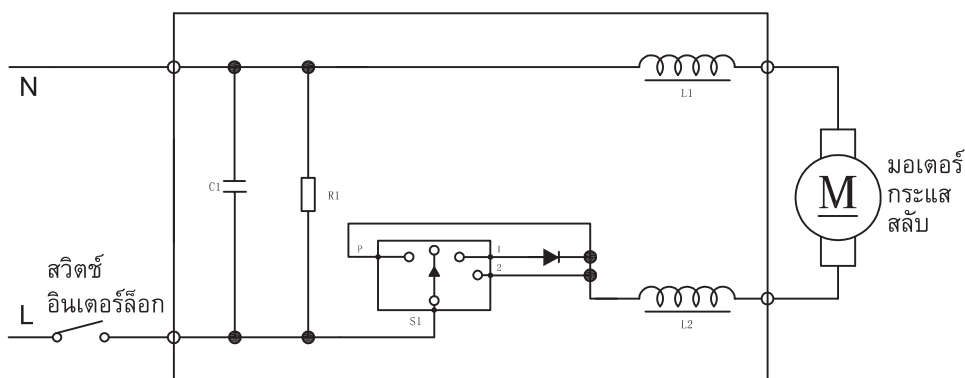
## การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

สำหรับการกำจัดกลิ่นและคราบอาหารออก ให้เทน้ำอุ่น ลงในโถจนถึงขีดแสดงระดับสูงสุด แช่ทิ้งไว้เป็นเวลา 5 นาที จากนั้นทำความสะอาดด้วยน้ำยาล้างจานฤทธิ์อ่อนและน้ำอุ่น ล้างออกแล้วเช็ดให้แห้ง เก็บโถปั่นและโถแก้วโดยไม่ต้องปิดฝา

### การดูแลรักษา

เก็บเครื่องปั่นในลักษณะตั้งตรงโดยวางโถปั่นบนแท่นมอเตอร์หรือข้างๆ กัน ห้ามวางสิ่งของอื่นๆ ทับด้านบน และปล่อยให้อากาศไหลเวียนโดยไม่ต้องปิดฝา

## แผนภาพวงจรไฟฟ้า



## การคุ้มครองสิ่งแวดล้อม



ห้ามทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้านี้รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งานแล้ว ให้ส่งเครื่องไปยังจุดรวบรวมขยะที่ดูแลเรื่องการรีไซเคิลอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ การรวบรวมขยะและรีไซเคิลเครื่องใช้ไฟฟ้าเก่านั้นถือเป็นการมีส่วนร่วมที่สำคัญต่อการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติของเรา และช่วยส่งเสริมการจัดขยะด้วยวิธีการที่เหมาะสมและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม